


Ver. | - -



TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI PER L'USO ORIGINALI

AVVISO IMPORTANTE:

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso, prima di installare e utilizzare il nuovo prodotto. Conservare accuratamente le presenti istruzioni per riferimento futuro.

EN

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**HU**

Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

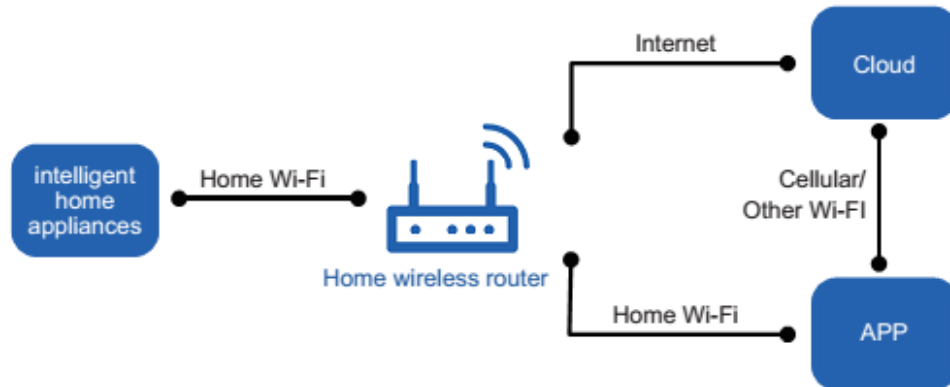
**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:



Ewpe Smart App Operation Manual

Control Flow Chart



Operating Systems

Requirement for User's smart phone:



iOS system
Support iOS7.0 and
above version



Android system
Support Android 4.4 and
above version

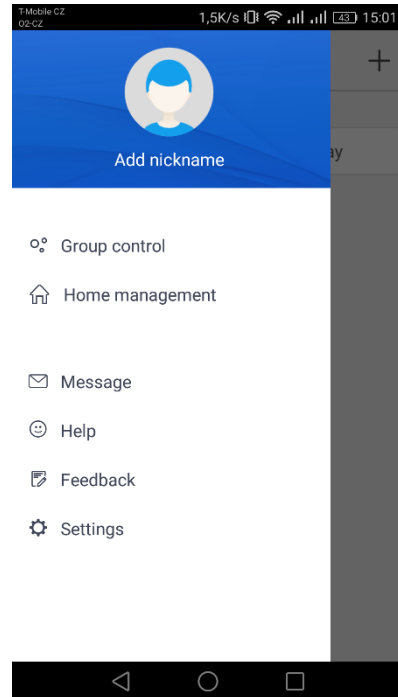
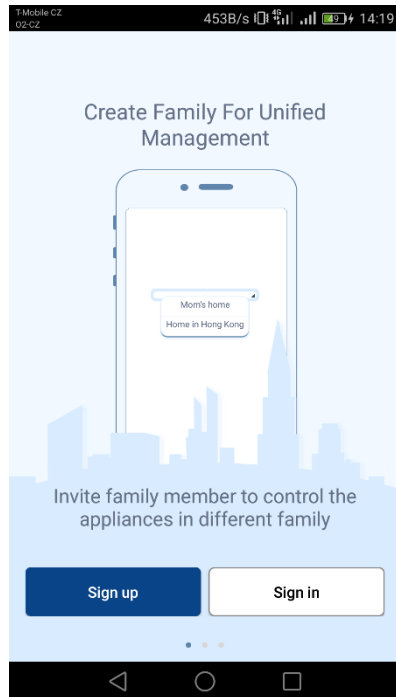
Download and installation



App Download Linkage

Account utente

L'accesso all'applicazione deve essere eseguito tramite un account utente. Dopo il primo avviamento, l'applicazione ti chiederà la registrazione (sign up) o la procedura di autenticazione (sign in). È inoltre possibile utilizzare un account della vecchia applicazione „WIFI Smart“ anche per l'applicazione



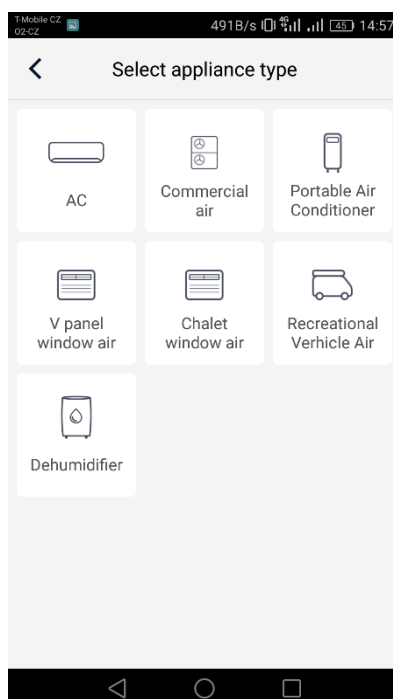
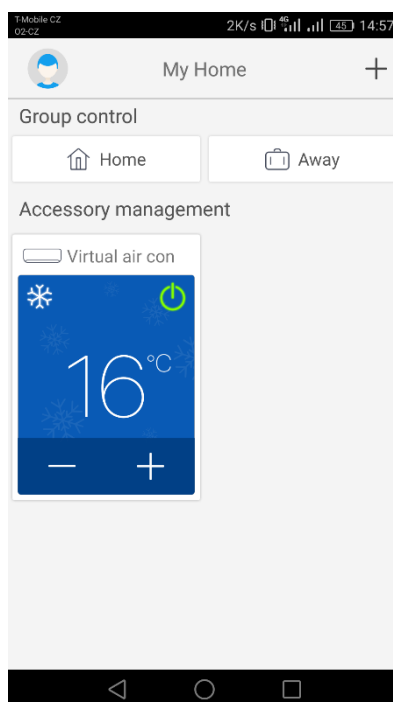
„EWPE Smart“, se non disponi già di un account creato, crearne uno nuovo.

Aggiunta di un'unità

Prima di ogni accoppiamento dell'unità si consiglia di riavviare il modulo Wi-Fi (le istruzioni per riavviare il modulo Wi-Fi sono riportate alla fine di questo documento). Si consiglia inoltre di eseguire il processo di accoppiamento con la disattivata connessione Wi-Fi sul cellulare. Attivare il Wi-Fi solo quando necessario – all'inserimento delle credenziali d'accesso per le singole reti Wi-Fi (accendere sempre alla rete corrispondente) o quando l'applicazione ti chiederà di farlo.

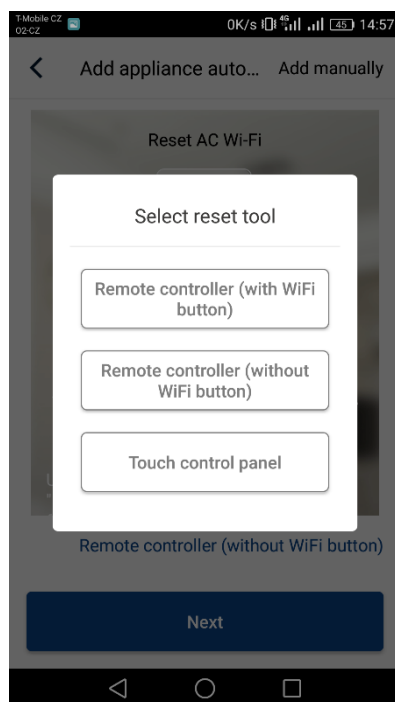
Le istruzioni più complete si trovano direttamente nell'applicazione nella sezione “Help”, il tutorial è disponibile anche direttamente durante l'accoppiamento. Tuttavia l'applicazione è disponibile solo in inglese.

1. Premere il pulsante “+” nell'angolo in alto a destra.



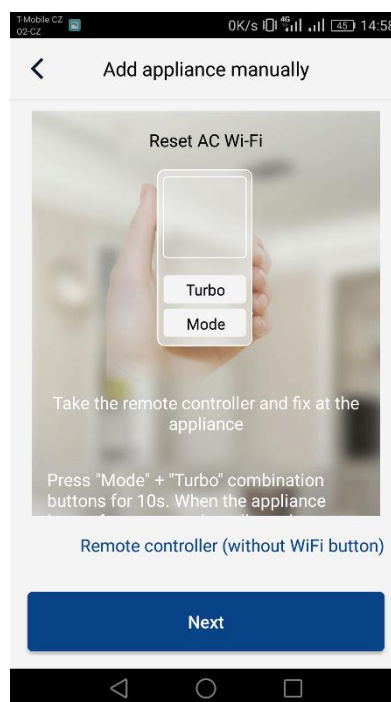
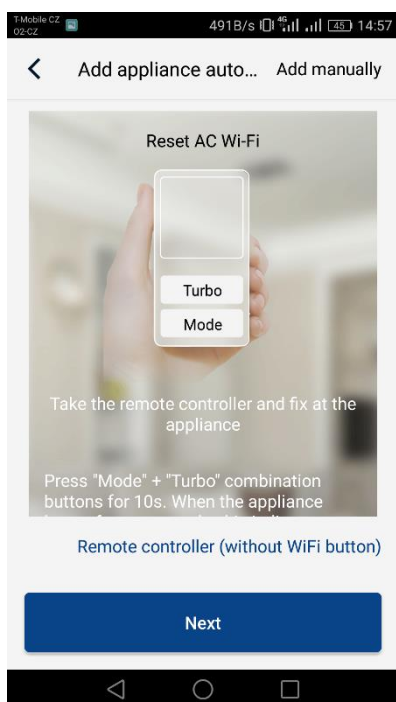
2. Selezionare l'opzione “AC”

3. Se la tua unità dispone di un telecomando con il pulsante „WIFI“, poi selezionare la prima opzione (“Remote controller with WiFi button”). Se hai un telecomando senza pulsante “WIFI”, seleziona la seconda opzione (“Remote controller without WiFi button”). L’ultima opzione („Touch control panel“)

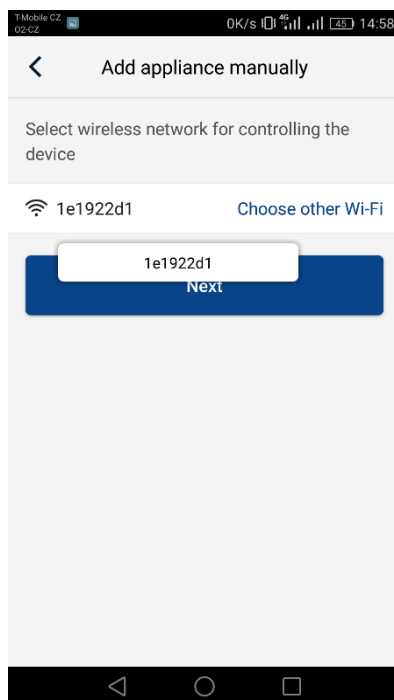


panel“) è per il comando da installare a parete.

4. Ora seleziona l’opzione “Add manually” nell’angolo in alto a destra.

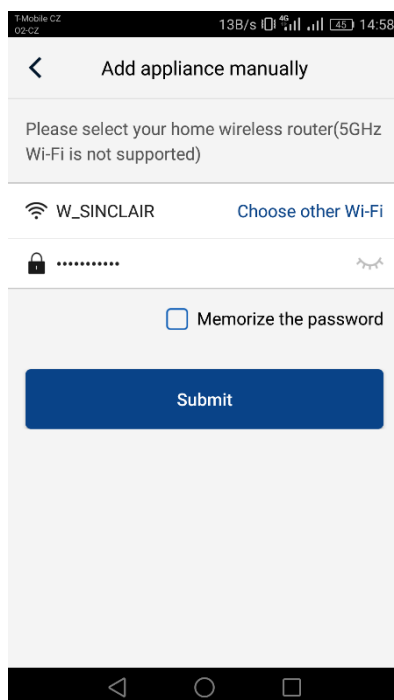


5. Selezionare Wi-Fi hotspot del condizionatore d'aria. Il suo nome corrisponde all'indirizzo MAC del modulo Wi-Fi (si trova sul coperchio del modulo Wi-Fi direttamente all'interno dell'unità, è una combinazione di lettere e numeri), la password è "12345678". Dopo aver inserito tutti dati premere

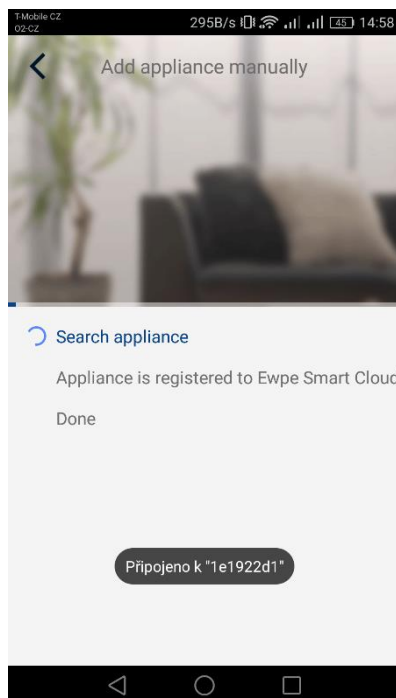


„Next“

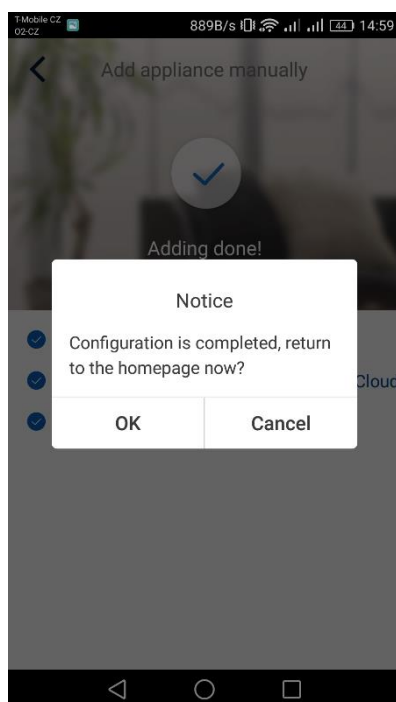
6. Nel passaggio successivo inserire la rete Wi-Fi cui desidera connettere l'unità. Inserire la password e continuare premendo il pulsante "Submit".



7. Il processo di accoppiamento è ora in corso. Attendere, per favore.



Se l'accoppiamento è riuscito, verrà visualizzato il seguente messaggio. Premere il pulsante "OK" per tornare alla homepage. Ora può controllare l'unità. Si consiglia inoltre di eseguire un riavvio dell'applicazione "EWPE Smart".



Più cellulari controllano un condizionatore d'aria:

Un condizionatore d'aria può essere controllato da più cellulari tramite la funzione "Family control". Prima è necessario creare un nuovo gruppo e poi invitare i membri della famiglia ad esso tramite la loro e-mail o il loro nickname. Tutto si trova nella sezione "Group control".

Riavvio del modulo Wi-Fi:

1. Il condizionatore d'aria con il telecomando con pulsante "WIFI"

- Premendo il pulsante "WiFi" per 3 secondi è possibile attivare o disattivare la funzione Wi-Fi per il controllo remoto del condizionatore d'aria tramite smartphone o tablet.

- Il modulo Wi-Fi può essere riavviato premendo contemporaneamente i pulsanti "WIFI" e "MODE" nello stato spento (stand-by) dell'unità. Questo riavvio cancellerà tutte le impostazioni del modulo Wi-Fi e sarà necessario eseguire nuovamente il processo di accoppiamento con lo smartphone.

2. Condizionatore d'aria con il telecomando senza pulsante "WIFI"

- Premendo contemporaneamente i pulsanti "TURBO" e "MODE" è possibile attivare o disattivare la funzione Wi-Fi.

– Il modulo Wi-Fi può essere riavviato solo nello stato spento (stand-by), premendo contemporaneamente i pulsanti "TURBO" e "MODE" per almeno 10 secondi finché l'unità non emette un secondo segnale acustico (il primo segnale acustico segnala l'accensione/spegnimento del modulo Wi-Fi). Questo riavvio cancellerà tutte le impostazioni del modulo Wi-Fi e sarà necessario eseguire nuovamente il processo di accoppiamento con lo smartphone.

RACCOLTA DI RIFIUTI ELETTRICI



Il simbolo riportato sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per un corretto smaltimento del prodotto, consegnarlo nei punti di raccolta designati, dove sarà accettato gratuitamente. Il corretto smaltimento del prodotto aiuterà a preservare le preziose risorse naturali ed eviterà le possibili conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero essere le conseguenze di uno smaltimento improprio dei rifiuti. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il centro di raccolta più vicino.

FABBRICANTE

SINCLAIR CORPORATION Ltd.
1-4 Argyll St.
London W1F 7LD
UK
www.sinclair-world.com

L'apparecchio è stato prodotto in Cina (Made in China).

RAPPRESENTANTE, SUPPORTO TECNICO ED ASSISTENZA

BEIJER REF ITALY S. r. l.
Viale Monza 338
20128 Milano
Italia
Tel.: +39 02 252 00 81 | Fax: +39 02 252 008 80
www.beijerref.it | info.airconditioning@beijerref.it



EN

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**HU**

Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:



